



PHYSIOFORMA™



0% BPA\* | made in ITALY

SUPPORTA LA  
RESPIRAZIONE  
DEL BAMBINO

SUPPORTS BABY'S  
BREATHING

0-2M

MICRÓ  
PICCOLO E LEGGERO  
LIGHT AND SMALL



Confezione sterilizzante\*\*  
Sterilizing case\*\*



41751211102

IT Supporta la respirazione fisiologica: l'esclusiva forma aiuta a posizionare la lingua in avanti lasciando aperte le vie aeree. In igienico silicone. Istruzioni all'interno.

EN Support physiological breathing: the exclusive shape helps position the tongue forward to maintain an open airway. Instructions inside the pack.

FR Favorise la respiration physiologique: la forme unique aide à positionner la langue à l'avant du palais, libérant les voies respiratoires. Légère et petite. Orthodontique. Testée cliniquement. En silicone extra-doux sensation 100% naturelle. Instructions à l'intérieur.

PT Suporta a respiração fisiológica: a forma exclusiva, ajuda a posicionar corretamente a língua para frente para uma abertura das vias respiratórias superiores. Leve e pequena. Ortodôntica. Clinicamente testado. Em silicone higiênico 100% suave. Instruções dentro da embalagem.

ES Ayuda a la respiración fisiológica: la exclusiva forma ayuda a colocar la lengua hacia adelante dejando las vías aéreas abiertas. Ligero y pequeño. Ortodóntico. Clínicamente testado. En silicona higiénica 100% acabado suave. Instrucciones en el interior.

DE Unterstützt die physiologische Atmung: die exklusive Form hilft, die Zunge nach vorne zu positionieren und die Atemwege offen zu halten. Leicht und klein. Orthodontisch. Klinisch getestet. Aus 100% SOFT SENSE hygienischem Silikon. Anleitung in der Verpackung.

RU Способствует физиологическому процессу дыхания: эксклюзивная форма соски способствует правильному расположению языка, не препятствуя потоку воздуха.

маленькая и легкая. Ортодонтическая соска. Протестирована клинически. Состав из 100% гигиеничного силикона, очень мягкая на ощупь. Инструкция в упаковке.

NL Ondersteunt de fysiologische ademhaling: de unieke vorm helpt de tong naar voren te plaatsen om open luchtwegen te behouden. Licht en klein. Orthodontisch. Klinisch getest. In hygiënische siliconen 100% ZACHT GEVOEL. Instructies in de verpakking.

PL Wspomaga fizjologiczne oddychanie: wyjątkowy kształt smoczka pomaga odpowiednio ułożyć język, zapewniając dopływ powietrza. Lekki i mały. Ortodontyczny. Testowany klinicznie. Wykonany z higienicznego, miękkiego silikonu. 100% SOFT SENSE. Instrukcje wewnątrz opakowania.

TR Fizyolojik nefes alıp vermeyi destekler: Özel şekil, dilin önde konumlanmasını sağlayarak nefes yolunun açık kalmasına yardımcı olur. Hafif ve küçük. Ortodontik. Klinik olarak test edilmiştir. %100 hijyenik silikon. YUMUŞAK HİS. Kullanım kılavuzu paketin içindedir.

EL Υποστηρίζει φυσιολογική αναπνοή: η αποκλειστικότητα της σχήματος βοηθά τη θέση της γλώσσας προς τα εμπρός για να διατηρείται η ροή του αέρα. Ελαφριά και μικρή. Ορθοδοντική. Κλινικά δοκιμασμένη. Υγιεινή σιλικόνη 100% SOFT SENSE. Οδηγίες μέσα στη συσκευασία.

AR دعم للتنفس الفسيولوجي: يساعد شكلها الحصري على إبقاء اللسان في وضعية أمامية للحفاظ على مجرى مفتوح للهواء. خفيفة وصغيرة. للتقويم الأسنان. تم اختبارها سريريا. من سيليكون صحي 100% شعور طري وناعم. التعليمات داخل العبوة.

\*0% BPA. In conformità alla normativa vigente.  
• 0% BPA. In accordance with legislation in force.  
• 0% BPA. Conformément à la réglementation en vigueur.  
• 0% BPA. De acordo com a legislação em vigor.  
• 0% BPA. Conforme a la normativa vigente.  
• 0% BPA. In Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.  
• 0% BPA. В соответствии с действующим европейским законодательством.  
• 0% BPA. Overeenkomstig met de geldende regelgeving.  
• 0% BPA. Zgodnie z obowiązującymi przepisami.  
• %0 BPA. Yürürlükte olan mevzuata uygundur.  
• 0% BPA. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.  
خالصة من BPA بالتوافق مع التشريعات السارية.

\*\* Confezione Sterilizzante. Sanitizza eliminando il 99,9% dei germi domestici nocivi. • Sterilizing case: kills 99,9% of harmful household germs. • Boîte stérilisable: élimine 99,9% des germes nocifs. • Caixa esterilizadora: Elimina 99,9% dos germes domésticos nocivos. • Envase esterilizador: elimina el 99,9% de los gérmenes domésticos nocivos. • Sterilisierbus: Es werden 99,9% der schädlichen Haushaltskeime beseitigt. • Стерильный футляр: уничтожает 99,9% вредных микробов. • Steriliseerbare verpakking. Zuvert door het elimineren van 99,9% schadelijke huishoudelijke kiemen. • Praktycznie pudełko do sterylizacji: eliminacja 99,9% szkodliwych drobnoustrojów domowych. • Sterilize edilebilir kap: zararlı ev mikroplarınn %99,9'unu öldürür. • Θήκη που αποστειρώνεται: εξολοθρεύει το 99,9% από τα επιβλαβή μικρόβια. • عبوة تعقيم: تفتل 9,99% من الجراثيم المنزلية الضارة.



Made In Italy; Fabricado em Itália;  
Fabricado en Italia; Menşei: İtalya;  
Сделано в Италии; Παράγεται στην Ιταλία;  
صنع في إيطاليا

Παράγεται από την  
Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) - Italy

Türkiye'deki İthalatçı Firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.  
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12 Ataşehir İSTANBUL Tel: 0 216 570 30 78  
Üretici Firma: ARTSANA SpA Via Saldarini Catelli 1, 22070 Grandate (Como), Italy

www.chicco.com



OSSERVATORIO CHICCO  
BABY RESEARCH CENTER